

Dokumentet standarde te Ankandit Publik



**REPUBLIKA E SHQIPERISË  
AGJENCIA E PROKURIMIT PUBLIK**

**DOKUMENTET STANDARDE TË ANKANDIT PUBLIK**

Me objekt:

**Shitje nafte brut, sasia 167,000 ton**

**Tabela e Përmbajtjes**

1. NJOFTIMI I ANKANDIT .....	
2. UDHËZIME PËR ZHVILLIMIN E ANKANDIT.....	
3. UDHËZIME PËR KANDIDATET BLERËS.....	
4. PJESMARRJA DHE KUALIFIKIMI.....	
5. VLERËSIMI I OFERTAVE DHE ZHVILLIMI I ANKANDIT.....	
6. PROCEDURA E ANKIMIT.....	
7. NËNSHKRIMI I KONTRATËS.....	
8. SHTOJCAT.....	

## SHTOJCA 1

### NJOFTIMI I ANKANDIT

1. **Autoriteti shites:** Albpetrol sha Patos, Rruga Fier – Patos km 7
2. **Data e zhvillimit te ankandit:** 13/12/2016
3. **Lloji i Procedurës standarde te ankandit:** Procedure e hapur
4. **Objekti i Shitjes:** Shitje nafte brut, sasia 167,000 ton
5. **Afati i evadimit:** 365 dite nga data e nenshkrimit te kontrates
6. **Përshkrim i shkurtër i objektit te shitjes:** Shitje e naftes brut, sasia 167,000 ton, ne pikat e levrimit CTF Marinez (Bankers/HUB Fier), Stacioni Usoje, 16/1 (ARMO) Ballsh, Stacioni Zharrez, Stacioni Sheqishte, Stacioni Gorisht, Stacioni Visoke.

#### 7. Vlera fillestare:

**Ne kushtet FOB:**

**Çmimi minimal fillestar per njesi eshte:**

**70.48 % e Çmimit Brent + K**

**Ne pikat e levrimit:**

**Çmimi minimal fillestar per njesi eshte:**

**70.48 % e Çmimit Brent - 4.12 USD/bbl + K**

- 70.48 % eshte koeficienti i cili perfaqeson karakteristikat mesatare te naftes (pesha specifike, aciditeti i naftes, % e squfurit).

- Brent eshte çmimi ne \$/bbl i Brent i Platts, i publikuar ne Buletinin e Prokurimit Publik.

Ne rastin e pageses ne cash, per llogaritjen do te merret referenca e Brent ne daten e kryerjes se pageses ne llogarine e Albpetrol sha.

Ne rast te pageses me Leter Credit (LC) per llogaritjen do te merret referenca e Brent i Platts edhe i publikuar ne Buletinin e Prokurimeve Publike ne daten e protokollimit te L.C ne protokollin e Albpetrol sha Patos per llogari te Albpetrol sha Patos.

- 4.12 USD/bbl kosto mesatare totale (magazininim, stokim, analizim produkti).

- K- eshte vlera \$/bbl e ofruar nga ofertuesi mbi çmimin minimal te shitjes te perlllogaritur nga formula ( $K \geq 0$ ).

**8. Vendndodhja e naftes brut: Albpetrol sha Patos**

Ne pikat e levrimit CTF Marinez (Bankers/HUB Fier), Stacioni Usoje, 16/1 (ARMO) Ballsh, Stacioni Zharrez, Stacioni Sheqishte, Stacioni Gorisht, Stacioni Visoke.

**9. Vendi i zhvillimit te ankandit:** Ministria e Energjise dhe Industrise, Sheshi Skenderbej, Tirane, salla e mbledhjeve kati I-re.

**10. Afati i fundit kohor për dorëzimin e kërkesave për pjesëmarrje: ne zyren e protokollit te Ministrise se Energjise dhe Industrise, datë 13/12/2016, ora 11:00**

**11. Informacion mbi dokumentet e ankandit:**

Dokumentet e ankandit mund te terhiqen prane autoritetit shites me paraqitjen e nje kerkese me shkrim ose ne faqen zyrtare te “Albpetrol” sha [www.albpetrol.al](http://www.albpetrol.al) dhe ne faqen e Ministrise se Energjise dhe Industrise [www.energija.gov.al](http://www.energija.gov.al).

Dokumente me pagesë:

Po

Jo

x

**12. Dokumentet standarde te ankandit përbehen nga:**

- Formulari i njoftimit;
- Kërkesa për pjesëmarrje;
- Formulari i ofertës;
- Ftesa për oferte;
- Formulari i njoftimit te fituesit;
- Formulari i publikimit te njoftimit te fituesit;
- Procesverbali/et i/e Komisionit te Vlerësimit te Ofertave.

**13. Kërkesa për pjesëmarrje, dokumentet dhe informacionet e kërkuara dorëzohen nga kandidatet blerës ne kopje fizike, me poste ose dorazi, perpara dates dhe ores se zhvillimit te ankandit, ne vendin e përcaktuar ne dokumentet e ankandit.**

## SHTOJCA 2

### FTESA PËR OFERTE

#### Seksioni I Autoriteti Shitës

##### I.1 Emri dhe adresa e autoritetit kontraktor

Emri Albpetrol sh.a  
Adresa Lagja “29 Marsi” Patos, Selia Rruga Fier – Patos, km 7.  
Tel/Fax 03813662 / 034 704 415  
E-mail \_\_\_\_\_  
Adresa e Internetit www.albpetrol.al

##### I.2 Emri dhe adresa e personit përgjegjës:

Emri \_\_\_\_\_  
Adresa Fier-Patos, Km 7  
Tel/Fax \_\_\_\_\_  
E-mail info@albpetrol.al

##### I.3 Lloji i autoritetit shites dhe aktiviteti ose aktivitetet kryesore:

Institucion qendror	Institucion i pavarur
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Njësiti e qeverisjes vendore	Tjetër
<input type="checkbox"/>	<b>X</b>
Shoqëri tregtare	Ndërmarrje shtetërore
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

#### Seksioni II Objekti i ankandit publik

##### II.1 Shitja

Objekte	Shërbime	Mallra
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<b>X</b>

## II.2 Përshkrim i shkurtër i objektit të shitjes

**Ne kushtet FOB:**

**Çmimi minimal fillestar për njësi është:**

**70.48 % e Çmimit Brent + K**

**Ne pikat e levrimit:**

**Çmimi minimal fillestar për njësi është:**

**70.48 % e Çmimit Brent - 4.12 USD/bbl + K**

- 70.48 % është koeficienti i cili përfaqëson karakteristikat mesatare të naftës (pesha specifike, aciditeti i naftës, % e squfurit).

- Brent është çmimi në \$/bbl i Brent i Platts, i publikuar në Buletin të Prokurimit Publik.

Në rastin e pagesës në cash, për llogaritjen do të merret referenca e Brent në datën e kryerjes së pagesës në llogarinë e Albpetrol sha.

Në rast të pagesës me Letër Kredit (LC) për llogaritjen do të merret referenca e Brent i Platts edhe i publikuar në Buletin të Prokurimeve Publike në datën e protokollimit të L.C në protokollin e Albpetrol sha Patos për llogari të Albpetrol sha Patos.

- 4.12 USD/bbl kosto mesatare totale (magazinim, stokim, analizim produkti).

- K- është vlera \$/bbl e ofruar nga ofertuesi mbi çmimin minimal të shitjes të përlogaritur nga formula ( $K \geq 0$ ).

## II.4 Vendndodhja e objektit të shitjes:

Albpetrol sha Patos

Në pikat e levrimit CTF Marinez (Bankers/HUB Fier), Stacioni Usoje, 16/1 (ARMO) Ballsh, Stacioni Zharrez, Stacioni Sheqishte, Stacioni Gorisht, Stacioni Visoke.

## II.5 Ndarja në LOTE:

Po  Jo

*Nëse po,*

## II.6 Përshkrim i shkurtër i loteve

(Sasia ose synimi dhe vlera fillestare e LOTEVE)

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_

## Seksioni III Informacioni ligjor, ekonomik, financiar dhe teknik

### III.2 Sigurimi i Ofertës:

Vlera e kërkuar e sigurimit të ofertës është në vlerën 2% e vlerës totale (çmimi i ofruar x sasi).

Per efekt te llogaritje se vleres se sigurimit te ofertes, ofertuesi te mare per baze cmimin brent te publikuar ne daten e shpalljes dhe publikimit te dokumentave te ankandit qe eshte data 05.12.2016.

### Procedura

#### IV.1 Lloji i procedurës:

E hapur	Me përzgjedhje të blerësve	Me negocim
<b>X</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

#### IV.2 Kriteret e përzgjedhjes së fituesit:

A) çmimi me i larte referuar koeficientit (K) **X**

*Informacione të mëtejshme në dokumentat e ankandit publik*

#### IV.3 Afati kohor për dorëzimin e ofertave ose kërkesave për pjesëmarrje:

Data: 13/12/2016 (dd/mm/vvvv) Ora: 11:00

Vendi: **Ministria e Energjise dhe Industrise, Perpara Komisionit te Shitjes ose Zyres se Protokollit ne MEI.**

#### IV.4 Afati kohor për hapjen e ofertave ose kërkesave për pjesëmarrje:

Data: 13/12/2016 (dd/mm/vvvv) Ora: 11:00

Vendi: **Ministria e Energjise dhe Industrise, Salla e Mbledhjeve, kati I-re..**

#### IV.5 Periudha e vlefshmërisë së ofertave: 150 (e shprehur në ditë)

#### IV.6 Gjuha (-ët) për hartimin e ofertave ose kërkesave për pjesëmarrje:

Shqip	<b>X</b>	Anglisht	<input type="checkbox"/>
Tjetër		_____	

### Seksioni IV Informacione plotësuese

#### V.1 Dokumente me pagesë:

	Po	<input type="checkbox"/>	Jo	<b>X</b>
<i>Nëse Po</i>	Monedha	_____	Çmimi	_____

**V.3 Publikime të mëparshme, lidhur me të njëjtin objekt shitje (nëse zbatohet):**

Buletini i Njoftimeve Publike      Data      \_\_\_\_\_      Numri      \_\_\_\_\_

**V.4 Informacione shtesë (vendi, zyra, mënyrat për tërheqjen e dokumenteve të ankandit )**

**Vendi i dorezimit të dokumentave është Ministria e Energjisë dhe Industrisë, Perpara Komisionit të Shitjes ose Zyre së Protokollit në MEI. Dokumentat mund të terhiqen pranë “Albpetrol” sha në adresën Rruga Fier- Patos, KM7 me paraqitjen e një kerkese me shkrim, në faqen e internetit të “Albpetrol” sha [www.albpetrol.al](http://www.albpetrol.al) dhe në faqen e internetit të Ministrisë së Energjisë dhe Industrisë në adresën [www.energija.gov.al](http://www.energija.gov.al).**

Data e shpërndarjes së këtij njoftimi **05/12/2016**



## 2. UDHEZIMET PËR ZHVILLIMIN E ANKANDIT

- 2.1 Procedura e shitjes do të kryhet në përputhje me Urdherin nr.83, datë 10.02.2012 të Ministrisë të Ekonomisë Tregtare dhe Energjetikës, i ndryshuar dhe me këto Dokumenta për Ankandin Publik. Këtu e më poshtë në këto dokumenta ku shkruhet fjala “Ankand” do të kuptohet “Procedura e shitjes së naftës brut”.
- 2.2 Çdo Kandidatë blerës ftohet të dorëzojë ofertë. Oferta me çmimin më të lartë do të shërbejë si vlerë fillestare për fillimin e ankandit. Kontrata e shitjes do t’i akordohet atij Kandidatë blerës që ofron çmimin më të lartë gjatë zhvillimit të procedurës së ankandit publik.
- 2.3
1. Autoriteti shitës lejohet që, në çdo kohë, të anulojë ankandin, për arsye të interesit publik, duke respektuar parimet e barazisë dhe të transparencës. Autoriteti shitës në asnjë rast nuk është i detyruar të shpallë fituesin për një ankand.
  2. Autoriteti shitës nuk mban asnjë përgjegjësi ndaj ofertuesve, që kanë paraqitur oferta, për vendimin e marrë në bazë të pikës 1 të këtij neni.
    1. Autoriteti shitës, në përputhje me nenin 10 të këtij ligji, u komunikohet të gjithë kandidatëve blerës ose ofertuesve vendimin dhe arsyet për të mos e vazhduar ankandin brenda 5 ditëve nga marrja e vendimit.
    2. Autoriteti shitës boton njoftimin për anulimin e ankandit brenda 10 ditëve nga marrja e vendimit për anulim.
    3. Të gjithë të interesuarit që kanë dorëzuar një ofertë ose kanë marrë pjesë në procedurë do të njoftohen për vendimin e marrë dhe arsyet për anulimin e procedurës së ankandit Publik brenda 5 ditëve nga marrja e këtij vendimi.
    4. Autoriteti shitës, në çdo kohë, përpara mbarimit të afatit të fundit për dorëzimin e ofertave të ankandit dhe për çfarëdolloj arsyeje, me nismën e vet ose me kërkesë për sqarim nga një kandidat, mund të bëjë ndryshime në dokumentet e ankandit, përmes hartimit të një shtojce. Çdo shtojcë u komunikohet menjëherë të gjithë kandidatëve blerës, që kanë tërhequr dokumentet e ankandit dhe bëhet detyruese për ta. Shtojca vihet në dispozicion edhe në rrugë elektronike. Në çdo rast, autoriteti shitës e zgjat afatin kohor për dorëzimin e ofertës me të paktën 5 ditë.
- 2.4 Termat e përdorur në Dokumentet e ankandit publik kanë kuptimet e mëposhtme:
- “Person(-a) i(të) Autorizuar” - person(a) të autorizuar nga Autoriteti Shitës të vepronë në emër të tij dhe person(a) të autorizuar me Prokurë të Posaçme, autorizim me shkrim ose me një mënyrë tjetër ligjore për të vepruar në emër të Ofertuesit.
- “Autoriteti Shitës” – [emri i autoritetit shitës]
- “LAP” - Ligji nr. 9874, datë 14.02.2002, “Për Ankandin Publik”.
- “Procedura e Ankandit Publik” – procedurë e kryer nga Autoriteti shitës, bazuar në këtë Dokumentacion Ankandi.

“Rregullat e Ankandit Publik” – Aktet nënligjore të nxjerra në zbatim të LAP, që përfshin veç të tjerave, Rregullat e Ankandit Publik, të miratuara nga Këshilli i Ministrave me VKM nr. 1719, datë 17 .12.2008.

"Kandidatë blerës" janë të gjithë personat fizikë apo juridikë që kërkojnë të marrin pjesë me ofertën e tyre në procedurën e shitjes publike nëpërmjet ankandit publik.

“Ofertues” – çdo operator ekonomik që ka paraqitur një ofertë, në pajtim me DA.

“DA” – ky Dokumentacion Ankandi.

## **UDHËZIME PËR KANDIDATET BLERËS**

### **Mënyrat e komunikimit me ofertuesit**

- 3.1 I gjithë komunikimi dhe shkëmbimi i informacionit (korrespondenca) ndërmjet Autoritetit Shitës dhe Kandidateve blerës duhet të bëhet me shkrim, siç përcaktohet në Nenin 11 të LAP.
- 3.2 Në veçanti, komunikimi dhe shkëmbimi i informacionit kryhet nëpërmjet \_\_\_\_\_ (psh, postë, faks, mjete elektronike (në adresë interneti të përmendur në seksionin 2 të DA). Do të konsiderohet se korrespondenca është dorëzuar në kohën e duhur, nëse përmbajtja e saj, me shkrim, sipas nenit 11 të LAP, ka mbërritur tek Autoriteti Shites para skadimit të afatit kohor.

### **Hartimi i ofertës**

- 3.3 Kandidatet blerës janë të detyruar të përgatisin oferta, në përputhje me kërkesat e përcaktuara në këto DA. Ofertat që nuk përgatiten në përputhje me këto DA do të refuzohen si të papranueshme.
- 3.4 Kandidatet blerës përballojnë kostot që lidhen me përgatitjen dhe dorëzimin e ofertës së tij. Autoriteti shitës nuk është përgjegjës për këto kosto.
- 3.5 Oferta dhe të gjithë dokumentet e korrespondenca që lidhet me ofertën, e shkëmbyer ndërmjet Kandidatit blerës dhe Autoritetit shitës duhet të përgatiten në gjuhën shqip/ose \_\_\_\_\_ (nëse është e zbatueshme). Materialet mbështetëse dhe literatura e printuar, që paraqitet nga Ofertuesi mund të jetë e shkruar edhe në një gjuhë tjetër që përdoret gjerësisht në tregtinë ndërkombëtare, me kusht që këto dokumente të shoqërohen me përkthimin e duhur në gjuhën e ofertës, të fragmenteve përkatëse.
- 3.6 (*opsion*).  
Një takim sqarues do të organizohet në \_\_\_\_\_ (dd/mm/vv) në mënyrë të tillë që Kandidatet blerës të mund të familjarizohen me DA dhe kërkesat e saj. Pjesëmarrja është fakultative, por Kandidati i interesuar Blerës duhet të konfirmojë paraprakisht me shkrim synimin e tij për të marrë pjesë në këtë vizitë. Gjatë takimit do t'u jepen informacione

shtesë e shpjegime, të cilat do tu shpërndahen të gjithë Kandidateve blerës. Të gjitha kostot e Kandidateve blerës që lidhen me takimin duhet të mbulojnë nga vetë ata.

Për të organizuar takimin ju lutem kontaktoni: (përcaktoni personin e kontaktit)

- 3.7 Origjinali i ofertës duhet të shtypet ose të shkruhet me bojë që nuk fshihet. Të gjitha fletët e ofertës duhet të lidhen së bashku dhe të numerizohen. Të gjitha fletët e ofertës, përveç literaturës së pandryshueshme e të printuar duhet të pajisen me initiale ose të nënshkruhen nga Personi (-at) e autorizuar.

Në rast të ofertave të paraqitura nga një bashkim operatorësh ekonomik, oferta duhet të shoqërohet me Prokurën/autorizimin me Shkrim për Personat e Autorizuar që do të përfaqësojnë bashkimin gjatë procedurës së ankandit (Prokura mund të përfshijë edhe autorizimin për të nënshkruar një kontratë).

3.8 **Oferta duhet të përfshijë dokumentet e mëposhtme:**

- a) Formularin e Ofertës, në përputhje me modelin e bashkangjitur si Shtojca 3 në DA
- b) Dokumentet dhe vërtetimet e përmendura në Seksionin 4 të DA.

Një Kandidat blerës duhet të paraqesë vetëm një ofertë.

**Fshehtësia**

- 3.9 Autoriteti shitës nuk duhet të bëjë publik informacionet e marra nga kandidatët blerës ose ofertuesit, të etiketuar si konfidenciale. Ky lloj informacioni përfshin veçanërisht aspektet teknike, sekretet tregtare dhe informacionet konfidenciale të ofertave.

- 3.10 Kandidatet blerës duhet të dorëzojnë vetëm ofertën origjinale të futur në një zarf jotransparent, të mbyllur, të vulosur dhe firmosur me emrin dhe adresën e Ofertuesit dhe të shënuar: “Ofertë për blerjen e 167 000 ton naftë brut”.

**“MOS E HAPNI, ME PËRJASHTIM TË RASTEVE KUR ËSHTË I PRANISHËN KOMISIONI I ANKANDIT, DHE JO PARA dates 13.12.2016 orës 11:00”.**

**Llogaritja e çmimit**

- 3.11 Kandidati blerës duhet të plotësojë Formularin e Ofertës bashkangjitur me këto DA, duke përcaktuar një listë të hollësishme çmimesh që përbejnë çmimin e plotë.

- 3.12 Të gjitha çmimet duhet të kuotohen në Monedhën Shqiptare (Lek), duke përfshirë edhe tatimet që zbatohen, por pa përfshirë TVSH. Nëse çmimet kuotohen në një monedhë të huaj, atëherë ato duhet të kthehen në Lekë Shqiptare dhe kursi i shkëmbimit duhet të jetë ai i fiksuar nga Banka Qendrore e Shqipërisë në ditën kur publikohet njoftimi i kontratës dhe duhet të ruhet në atë kurs shkëmbimi deri në skadimin e periudhës së vlefshmërisë së ofertës.

- 3.13 Ofertuesi duhet të shënojë në Programin e Çmimit çmimet totale të ofertës pa TVSH. Vlera e TVSH, kur aplikohet, i shtohet çmimit të dhënë dhe përbën vlerën totale të ofertës.
- 3.14 Çmimet e dhëna nga Ofertuesi duhet të jenë të fiksuara përgjatë ekzekutimit të kontratës dhe nuk duhet t'i nënshtrohen asnjë ndryshimi në asnjë aspekt. Oferta e paraqitur me çmim të ndryshueshëm, dhe që nuk është në përputhje me këtë paragraf, do të refuzohet nga Autoriteti Kontraktor si e papranueshme.

#### **Afati kohor dhe vendi për dorëzimin e ofertave**

- 3.15 Ofertat duhet të dorëzohen në adresën e mëposhtme:

**Ministria e Energjisë dhe Industrisë, Zyra e Protokollit, Tirane.**  
**Adresa: Sheshi Skenderbej, Tirane.**

- 3.16 Afati kohor për dorëzimin e ofertave skadon më 13.12.2016 ora 11:00. Ofertat e paraqitura pas skadimit të afatit kohor do t'i rikthehen të pahapura Kandidateve blerës përkatës. Në rastin e prokurimit elektronik afati kohor për dërgimin e ofertës skadon në momentin e orës së përcaktuar nga autoriteti kontraktor për hapjen e ofertave.

#### **Data dhe vendi për hapjen e ofertave**

- 3.17 Hapja publike e ofertave do të kryhet në momentin e fillimit të ankandit publik Më 13/12/2016 në ora 11:00, në sallën e mbledhjeve të **Ministrisë së Energjisë dhe Industrisë, Salla e Mbledhjeve, kati I-re, Tirane.**

Ofertuesit ose përfaqësuesit e tyre **duhet të jenë** të pranishëm në hapjen e ofertave. Informacioni që komunikohet gjatë hapjes publike të ofertave duhet t'i komunikohet të gjithë Kandidateve blerës të pranishëm. Oferta me vlerën më të lartë do të shërbejë si vlerë fillestare e fillimit të procedurës së ankandit publik.

#### **Sigurimi i ofertës**

(OPSION)

- 3.18 Që një Kandidat blerës të marrë pjesë në një procedurë ankandi, kërkohet që të paraqesë Sigurimin e Ofertës, shoqëruar me Formularin e Sigurimit të Ofertës. Vlera e kërkuar e sigurimit të ofertës është në vlerën 2 % e vlerës totale (cmimi i ofruar x sasi). Për efekt të llogaritjes së vlerës së sigurimit të ofertës, ofertuesi të marrë pjesë në bazë të cmimit brenda të publikuar në datën e shpalljes dhe publikimit të dokumentave të ankandit që është data **05.12.2016.**

(OPSIONALE: nëse Autoriteti Shitës e ndan objektin e ankandit publik në Lote)

Në rastet e dorëzimit të ofertës për Lote, vlera e sigurimit të ofertës për secilin nga Lotet është si më poshtë:

Loti 1 \_\_\_\_\_ leke

Loti 1 \_\_\_\_\_ leke

3.19 Sigurimi i Ofertës duhet të dorëzohet bashke me ofertën para skadimit të afatit kohor për dorëzimin e ofertave. Mospajtimi me kërkesat për sigurimin e ofertës do të ketë si pasojë refuzimin e ofertës.

3.20 Sigurimi i Ofertës mund të dorëzohet në një nga format e mëposhtme:

- a) garanci bankare e pakushtëzuar,
- b) garanci sigurimi

Formulari i sigurimit të ofertës duhet të nënshkruhet nga lëshuesi (Banka, kompania e sigurimit, etj) dhe duhet të dorëzohet se bashku me ofertën para hapjes së ofertave, përndryshe oferta do të refuzohet.

3.21 Dokumentet e përmendur në pikën a – b) duhet të jenë të vlefshëm përgjatë gjithë periudhës së vlefshmërisë së ofertës. Autoriteti Kontraktor ia rikthen ofertuesve sigurimin përkatës të ofertës brenda 15 ditëve nga nënshkrimi i kontratës.

#### **Periudha e Vlefshmërisë së Ofertës**

3.22 Ofertat duhet të jenë të vlefshme [deri më \_\_\_\_\_] për 150 (ditë) që nga momenti i skadimit të afatit kohor për dorëzimin e ofertave. Periudha e vlefshmërisë së ofertës fillon që nga momenti i skadimit të afatit kohor për dorëzimin e ofertave.

### **4. PJESMARRJA DHE KUALIFIKIMI**

#### **Kërkesat për kualifikim dhe vërtetimet e kërkuara**

4.1 Në përputhje me LAP, Kandidatet blerës duhet të plotësojnë kushtet e mëposhtme për tu kualifikuar:

- a) formularin e sigurimit të ofertës për shumën dhe vlefshmërinë e kërkuar në dokumentet standarde të ankandit;
- b) vërtetimin nga Qendra Kombëtare e Regjistrimit;
- c) certifikatën e regjistrimit në organin tatimor ose NIPT-in.
- ç) ne rastin e personave fizik dokumenti origjinal i identifikimit një kopje e te cilit depozitohet pranë komisionit të ankandit

#### **Bashkimi i kandidateve blerës**

- 4.7 Oferta mund të paraqitet nga një grup kandidatësh bleres, ku njëri prej të cilëve i përfaqëson të tjerët gjatë procedurës dhe, në rast përzgjedhjeje, edhe gjatë ekzekutimit të kontratës.
- 4.8 Para dorëzimit të ofertës, grupi duhet të krijohet zyrtarisht me anë të një marrëveshjeje të noterizuar, në të cilën tregohet përfaqësuesi i grupit, përqindja e pjesëmarrjes dhe sasia e mallrave konkrete për secilin anëtar, si dhe autorizimi/prokurën për përfaqësimin e anëtarëve të grupit, si për dorëzimin e ofertës ashtu edhe për lidhjen e kontratës në rast të shpalljes fitues. Përfaqësuesi duhet të bëjë edhe sigurimin e ofertës, duke specifikuar pjesëmarrjen si bashkim të operatorëve ekonomikë.

## 5. VLERËSIMI I OFERTAVE DHE ZHVILLIMI I ANKANDIT

Oferta e vlerësuar si më e larta do të shërbejë si vlere fillestare për zhvillimin e procedurës së ankandit.

**Komisioni i ankandit** pasi deklaron vlerën fillestare të ankandit pas hapjes së ofertave, **deklaron hapin** e dhënies së ofertave mbi vleftën fillestare për pjesëmarrësit në ankand si dhe drejton marrjen e ofertave nga pjesëmarrësit në ankand.

**Vlefta e hapit** të zhvillimit të ankandit do të jete nga 2-5 % e vlerës fillestare të ankandit dhe vendoset nga komisioni i ankandit përpara zhvillimit të ankandit.

Ne përfundim hartohet proces – verbali i ankandit.

Komisioni i ankandit, do të shpalle fitues, pjesëmarrësin që ka ofruar vlerën më të lartë në favor të autoritetit shitës për blerjen e objektit të shpallur për shitje.

### Ndalimi i negociatave

- 5.1 Nuk do të kryhet asnjë negociatë me Ofertuesin në lidhje me ofertën e tij. Megjithatë, Autoriteti shites mund t'i kërkojë Ofertuesit të sqarojë ofertën e tij, pa bërë asnjë ndryshim në thelbin e saj.

### Korrigjimi i gabimeve dhe pjesët e hequra

- 5.2 Autoriteti Shitës korrigjon ato gabime në ofertë, që janë thjesht të një natyre aritmetike, nëse gabimi zbulohet gjatë shqyrtimit të ofertave.
- 5.3 Gabimet në llogaritjen e çmimit do të korrigjohen nga Autoriteti Shties, sipas shembujve të mëposhtme:
- në rast se ka mospërputhje ndërmjet shumave të shprehura në shifra dhe atyre në fjalë, atëherë do të mbizotërojnë shumat e shprehura në fjalë, me përjashtim të rasteve kur shumat në fjalë lidhet me një gabim aritmetik,
  - përveç kontratave me shumat të mëdha, nëse ka mospërputhje ndërmjet çmimit njësi dhe vlerës së përgjithshme që merret nga shumëzimi i çmimit njësi dhe sasisë, atëherë do të mbizotërojnë çmimi njësi, dhe rrjedhimisht duhet të korrigjohet shumat në total,
  - nëse ka një gabim në një shumë total, që korrespondon me mbledhjen ose zbritjen e nëntotaleve, atëherë do të mbizotërojë nëntotali dhe totali duhet të korrigjohet. Shumat e

korrigjuara në këtë mënyrë janë të detyrueshme për ofertuesin. Nëse ofertuesi nuk i pranon ato, atëherë oferta e tij do të refuzohet.

- 5.4 Autoriteti Shitës e konsideron një ofertë si të pranueshme, nëse ajo i plotëson kërkesat e parashikuara në njoftimin e kontratës dhe në DA. Pavarësisht nga sa u tha më lart, Autoriteti Shitës ka të drejtë ta quajë ofertën të pranueshme, nëse:
- (i) ajo përmban ndonjë gabim ose pakujdesi që mund të korrigjohen pa ndryshuar asnjë kusht ose aspekt material të kësaj oferte, ose që nuk ndikojnë në konkurrencë, ose
  - (ii) ajo përmban vetëm devijime të vogla që nuk e ndryshojnë materialisht ose që nuk lindin si pasojë e karakteristikave, kushteve dhe kërkesave të tjera të paraqitura në njoftimin e kontratës dhe në dokumentet e ankandit; megjithatë, me kusht që çdo ndryshim i tillë të matet sa më mirë të jetë e mundur, dhe të merret në konsideratë siç duhet gjatë vlerësimit dhe krahasimit të ofertave.
- 5.5 Sa herë që refuzohet një ofertë ose s'kualifikohet një ofertues, autoriteti shitës informon ofertuesin e interesuar mbi arsyen/t e skualifikimit ose refuzimit. Formulari i njoftimit gjendet në Shtojcën 6 të DA.

## **6. PROCEDURA E ANKIMIT**

- 6.1 Çdo ofertues mund të kërkojë rishikim administrativ të procesit të ankandit, kur gjykon se një vendim i autoritetit shitës është marrë në kundërshtim me këtë ligj apo me aktet e tjera ligjore dhe nënligjore në fuqi.
- 6.2. Ankesa i paraqitet me shkrim autoritetit shitës brenda 5 ditëve pune nga data kur ankimuesi është vënë në dijeni ose duhet të ishte vënë në dijeni për shkeljen e pretenduar, sipas këtij ligji.
- 6.3. Me marrjen e ankesës me shkrim, autoriteti shitës pezullon vazhdimin e procedurës së ankandit, derisa ankesa të jetë shqyrtuar plotësisht, përfshirë dhe nxjerrjen e një vendimi përpara skadimit të afatit kohor, të përcaktuar në pikën 4 të këtij neni.
- 6.4. Autoriteti shitës shqyrton ankesën dhe merr një vendim të arsyetuar brenda 5 ditëve pas marrjes së ankesës, të cilin duhet t'ia njoftojë ankuesit jo më vonë se në ditën vijuese të punës.

**SHENIM : Per procedurat e ankimit, Operatorët e interesuar duhet te zbatojne parashikimet e bera ne Urdherin nr.83, date 10.02.2012 “Për rregullat dhe procedurat e shitjes së produkteve hidrokarbure”, i ndryshuar.**

**Sipas Urdherit nr.83, date 10.02.2012 “Për rregullat dhe procedurat e shitjes së produkteve hidrokarbure”, i ndryshuar, ankimimi behet prane Albpetrol sha Patos dhe ne rastin e mosqenies dakord me vendimin e Albpetrol sha Patos ankimuesi i drejtohet gjykates kompetente. Ankimimi ne gjykate nuk pengon vazhdimin e procedurave.**

## **7. NËNSHKRIMI I KONTRATËS**

- 7.1 Ofertuesi fitues duhet të paraqitet për të lidhur kontratën brenda një periudhe jo më shumë se 15 (pesëmbëdhjetë) ditëve nga marrja e njoftimit të fituesit.

- 7.2. Kontrata hyn në fuqi kur nënshkruhet nga fituesi i ankandit dhe nga autoriteti shitës.
- 7.3. Kur fituesi i ankandit nuk arrin të nënshkruajë kontratën ose nuk bën sigurimin e kontratës, nëse një gjë e tillë kërkohet, autoriteti shitës bën konfiskimin e sigurimit të ofertës dhe përzgjedh ofertuesin e renditur i dyti në listën e ofertuesve që kanë mbetur, nëse diferenca ndërmjet ofertës së klasifikuar në vend të parë dhe asaj të klasifikuar në vend të dytë është jo më e madhe se vlera e sigurimit të ofertës. Kjo nuk cenon të drejtën e autoritetit shitës për të refuzuar të gjitha ofertat e mbetura dhe për të anuluar procedurën e ankandit.

#### **Sigurimi për ekzekutimin e kontratës**

##### **(OPSION)**

- 7.4 Autoriteti Shites kërkon sigurim për ekzekutimin e kontratës. Shuma e sigurimit për ekzekutimin e kontratës do të jetë 10 % e vlerës së kontratës. Formulari i Sigurimit të Kontratës, që është i bashkangjitur si Shtojca 12 e DA, duhet të nënshkruhet dhe të dorëzohet para nënshkrimit të kontratës.
- 7.5 Sigurimi për ekzekutimin e kontratës mund të dorëzohet në një nga format e mëposhtme:
- i. garanci bankare e pakushtëzuar,
  - ii. garanci sigurimi,

#### **Kushtet e kontratës**

- 7.7 Autoriteti Shitës do të firmosë me Fituesin e ankandit te shpallur nga Komisioni i Ankandit.

### **8. SHTOJCAT**

Shtojcat e mëposhtme janë pjesë përbërëse e DA:

Shtojca 1: Formulari i Njoftimit të Ankandit

Shtojca 2: Formulari i Ftesës për Ofertë

Shtojca 3: Formulari i Ofertës

Shtojca 4 Formulari i Sigurimit të Ofertës

Shtojca 5: Kriteret për pjesëmarrje, kualifikim dhe vlerësim të ofertës

Shtojca 6: Formulari për Njoftimin e Skualifikimit

Shtojca 7: Formulari i Njoftimit të Fituesit

Shtojca 8: Formulari i Sigurimit të Kontratës

Shtojca 9: Formulari i Ankesës

Shtojca 10: Specifikimet Teknike

Shtojca 11: Sasia dhe grafiku i lëvrimit

Shtojca 12: Kushtet e përgjithshme Mallrat – Ankand i Hapur

Shtojca 13: Kushtet e veçanta



### Shtojca 3.

[ *Letër me kokë e ofertuesit* ]

## **FORMULARI I OFERTËS**

[*Ref. ...*]

[*Data*]

Për: [*Emri dhe adresa e autoritetit shitës*]

\* \* \*

Procedura e ankandit (*nëse zbatohet*): [*referenca e dosjes, përcaktuar sipas autoritetit shitës*]

Përshkrim i shkurtër i procedurës së ankandit [*lloji i procedurës dhe objekti*]

Publikimi (*nëse zbatohet*): Buletini i Njoftimit Publik [*Data*] [*Numri*]

\* \* \*

Duke iu referuar procedurës së lartpërmendur, ne, të nënshkruarit, deklarojmë se:

1. Kemi shqyrtuar dokumentet e ankandit për këtë procedurë dhe pranojmë, pa rezerva e përjashtime, kërkesat, afatet kohore dhe kushtet, e shprehura në këto dokumente;
2. Ne i përmbushim të gjitha kërkesat ligjore, të përcaktuara në dokumentet e ankandit, dhe e vërtetojmë këtë me çertifikata e dokumenta, të dorëzuar bashkë me këtë deklaratë;  
(*në rast të procedurës së kufizuar ose me negociim, për fazën e kualifikimit*)
3. Ne shprehim interes për të marrë pjesë në procedurë, në rast përzgjedhjeje nga autoriteti shitës;  
(*në rastin e ankandit të hapur/procedurës së kufizuar ose me negociim gjatë fazës së ofertimit dhe me kriterin e çmimit më të lartë*)
4. Çmimi total i ofertës sonë është [*monedha dhe vlera e ofertës*]; pa TVSH;
5. Çmimi total i ofertës sonë është [*monedha dhe vlera e ofertës*]; me TVSH  
(*në rast të ankandit të hapur/procedurës së kufizuar ose me negociim gjatë fazës së ofertimit dhe me kriterin e ofertës me avantazhe më të mëdha ekonomike*)
6. Oferta jonë është e vlefshme për periudhën e përcaktuar në dokumentet e ankandit;
7. Ne kemi bërë sigurimin e kontratës, siç parashikohet në dokumentat e ankandit;

8. Ne autorizojmë autoritetin shitës të verifikojë informacionin/ dokumentet, që i bashkëlidhen kësaj oferte.
9. Pajtohem për te firmosur kontratën nëse shpallem fitues.

Përfaqësuesi i ofertuesit

Nënshkrimi

Vula

**FORMULARI I CMIMEVE TE OFERTES SE ANKANDIT**

**Ne kushtet FOB:**

**70.48 % e Çmimit Brent + K**

**Ne pikat e levrimit te Albpetrol sha:**

**70.48 % e Çmimit Brent – 4.12 USD/bbl + K**

**K= \_\_\_\_\_ pa TVSH**

\_\_\_\_\_ (me fjale)

Vendosni vleren **K** te shprehur ne \$/bbl

Perfaqesuesi i ofertuesit

Nenshkrimi

Vula

#### Shtojca 4.

[Letër me kokë e Bankës / Kompanisë së Sigurimeve]

### FORMULARI I SIGURIMIT TË OFERTËS

[Ref. ...]

[Data]

Për: [Emri dhe adresa e autoritetit shites]

Në emer të: [Emri dhe adresa e ofertuesit të siguruar]

\* \* \*

Procedura e ankandit (nëse zbatohet): [Referenca e dosjes nga autoriteti kontraktor]

Përshkrim i shkurtër i procedurës së ankandit dhe objektit të tij: [Lloji i procedurës dhe objekti]

Publikimi (nëse zbatohet): Buletini i Prokurimit Publik [Data] [Numri]

\* \* \*

Duke iu referuar procedurës së lartpërmendur,

Ne vërtetojmë se [emri i ofertuesit të siguruar] ka derdhur një depozitë pranë [emri dhe adresa e bankës / kompanisë së sigurimit] me një vlerë prej [monedha dhe vlera, e shprehur në fjalë dhe shifra] si kusht për sigurimin e ofertës, dorëzuar nga kandidati i lartpërmendur bleres.

Marrim përsipër të transferojmë në llogarinë e [emri i autoritetit shites] vlerën e siguruar, brenda 15 (pesëmbëdhjetë) ditëve nga kërkesa juaj e thjeshtë dhe e parë me shkrim, pa kërkuar shpjegime, me kusht që kjo kërkesë të përmendë mospërmbushjen e njërit nga kushtet e mëposhtme:

- Ofertuesi e ka tërhequr ose ka ndryshuar ofertën, pas afatit përfundimtar për paraqitjen e ofertave ose para afatit përfundimtar, nese eshte percaktuar keshtu ne dokumentat e ankandit;
- Ofertuesi ka refuzuar nënshkrimin e kontratës së blerjes kur autoriteti shites e kerkon nje gje te tille;
- Ofertuesi nuk ka paraqitur sigurimin e kontratës, ku oferta është shpallur fituese ose nuk ka plotësuar ndonjë kusht tjetër përpara nënshkrimit të kontratës së percaktuar ne dokumentat e ankandit.

Ky Sigurim është i vlefshëm për periudhën e specifikuar në [njoftimin e kontratës ose ftesën për tender].

[Përfaqësuesi i bankës / kompanisë së sigurimit]

## Shtojca 5

### **1. KRITERET PËR PJESEMARRJE, KUALIFIKIM DHE VLERESIM TE OFERTES**

Autoriteti shitës kualifikon në procedurat e ankandit çdo kandidat ose ofertues vetëm kur paraqet:

- a) formularin e sigurimit të ofertës për shumën dhe vlefshmërinë e kërkuar në dokumentet standarde të ankandit;
  - b) vërtetimin nga Qendra Kombëtare e Regjistrimit;
  - ç) certifikatën e regjistrimit në organin tatimor ose NIPT-in.
- ç) në rastin e personave fizik dokumenti origjinal i identifikimit një kopje e të cilit depozitohet pranë komisionit të ankandit

2. Autoriteti shitës, kur kërkohet informacion për ofertuesin rezident në një shtet të huaj, mund të kërkojë bashkëpunimin e autoriteteve përkatëse.

#### Skualifikimi i ofertuesve

1. Autoriteti shitës skualifikon në çdo kohë kandidatët ose ofertuesit, që paraqesin të dhëna të rreme ose një dokument të falsifikuar, për qëllime kualifikimi, gjatë një procedure ankandi. Autoriteti shitës në këtë rast i kërkon Agjencisë së Prokurimit Publik përjashtimin nga ankandet publike të ofertuesit që ka përdorur këto të dhëna apo dokumente.
2. Autoriteti shitës skualifikon çdo kandidat apo ofertues, ndaj të cilit është marrë vendimi i përjashtimit nga procedurat e ankandit publik, sipas legjislacionit përkatës.

Kriteret e Përgjithshme për Pranim, nuk duhet të ndryshohen nga autoritetet shitese. Keto kritere duhet të vërtetohen përmes dokumentave të lëshuar jo më parë se tre muaj nga dita e hapjes së ofertës.

Kandidati/Ofertuesi i huaj duhet të vërtetojë se ai i plotëson të gjitha kërkesat e renditura më sipër. Nëse dokumentat e sipërpërmendur nuk lëshohen në shtetin e tyre të origjinës, atëherë mjafton një deklaratë me shkrim. Nëse gjuha e përdorur në procedurë është shqip, atëherë dokumentat në gjuhë të huaj duhet të shoqërohen me një përkthim të noterizuar në gjuhën shqipe.

Në rastet e bashkimit të operatorëve ekonomikë, çdo anëtar i grupit duhet të dorëzojë dokumentat e lartpërmendur.

### **2. KRITERET E VEÇANTA TË KUALIFIKIMIT**

Për të vërtetuar se Kandidatet Blerës janë të kualifikuar, ofertuesi duhet të paraqesë:

**2.1** Në ankandin publik lejohen të marrin pjesë ofertues/kandidatë, që i kanë tërhequr dokumentet drejtpërdrejt nga autoriteti shitës, si dhe ata, që i kanë tërhequr këto dokumente në rrugë elektronike, të cilët duhet të jenë të pajisur dhe të paraqesin dokumentat e mëposhteme:

- Licencë koncesioni për përpunimin e produktit hidrokarbur naftë bruto në tregun e brendshëm ose licencën përkatëse për tregtimin e këtij produkti hidrokarbur, të marrë në Shqipëri sipas dispozitave të ligjit nr. 8450, datë 24.02.1999, “Për përpunimin, transportimin dhe tregtimin e naftës, gazit dhe nënprodukteve të tyre”, të ndryshuar, kur këto produkte do të përpunohen ose tregtohen në Shqipëri.

Ose

- Licencën përkatëse të marrë në Shqipëri sipas dispozitave të ligjit nr. 8450, datë 24.02.1999, “Për përpunimin, transportimin dhe tregtimin e naftës, gazit dhe nënprodukteve të tyre”, të ndryshuar, ose në vendin e origjinës së shoqërisë, për tregtimin e produktit hidrokarbure naftë bruto, kur këto produkte do të tregtohen për qëllim eksporti.

Ne rastin kur ofertues është një shoqëri e pajisur me licencën përkatëse (O/A) për tregtimin e këtij produkti hidrokarbur, të marrë në Shqipëri sipas dispozitave të ligjit nr. 8450, datë 24.02.1999, “Për përpunimin, transportimin dhe tregtimin e naftës, gazit dhe nënprodukteve të tyre”, të ndryshuar ajo duhet që të paraqesë gjithashtu edhe një kontratë/akt-marreveshje me një rafineri në Shqipëri ose jashtë Shqipërisë.

Ne rastin kur ofertues është një shoqëri e pajisur me licencën përkatëse në vendin e origjinës ajo duhet që të paraqesë gjithashtu edhe një kontratë/akt-marreveshje me një rafineri jashtë Shqipërisë. Licensa e operatorit të huaj të paraqitet me një akt konfirmimi/njohje nga ana e Ministrisë së Energjisë dhe Industrisë.

## 2.2 Ofertuesi duhet gjithashtu të paraqesë dokumentacionin e mëposhtem:

- a) Bilanci financiar për tre vitet e fundit ose garanci bankare për transaksionin financiar që do të kryejë me shoqërinë “Albpetrol” sh.a. Patos;
- b) Ekstrakt historik dhe ekstrakt të regjistrimit të shoqërisë, nga QKR;
- c) Dokument për mospasjen e asnjë detyrimi financiar ndaj shoqërisë “Albpetrol” sh.a. Patos;
- d) Garanci bankare të pakushtëzuar që të garantojë shlyerjen e plotë të detyrimeve të prapambetura ndaj “Albpetrol” Sh.A, kur është rasti. *(kur ofertuesi ka detyrime financiare ndaj shoqërisë “Albpetrol” sh.a).*
- e) Dokumentit për mospasjen e asnjë detyrimi financiar ndaj organeve tatimore dhe sigurimeve shoqërore;
- f) Vërtetimit nga përmbarimi, prokuroria dhe gjykata, në lidhje me aktivitetin e shoqërisë;
- g) Një deklaratë që subjekti është dakord me specifikimet teknike të naftës brutë dhe kushtet e veçanta në këto dokumenta.

- h) Kontrata blerje të mëparshme të ngjashme ( blerje lende të pare produkt hidrokarbur), në një sasi jo më të vogël se 65,000 ton të realizuara gjatë tre viteve të fundit financiare të aktivitetit të ofertuesit (vitet 2014, 2015, 2016).

*Per kete, ofertuesi duhet te paraqese fatura tatimore të shitjes, ku shënohen datat, shumat dhe sasi të mallrave të blera.*

**SHENIME:**

- Në rastin që ofertues është një shoqëri e huaj dhe në vendin e origjinës nuk leshohen një ose disa nga dokumentat e kërkuar me sipër, ofertuesi duhet të paraqesë një deklaratë të hollesishme ku duhet të argumentojë pamundësinë e paraqitjes së dokumentit të kërkuar.
- Nëse ofertues është një shoqëri e huaj, e pajisur me licencën përkatëse në vendin e origjinës atëherë, ai është i detyruar që përpara nënshkrimit të kontratës të respektojë të gjitha detyrimet që i burojnë nga legjislacioni tatimor dhe doganor në Republikën e Shqipërisë. Mosrespektimi i këtyre detyrimeve do të bëjë që operatori i shpallur fitues të mos e lidhë kontratën me Autoritetin Shites për faj të tij dhe do të çojë në sekuestrimin e Formularit të Sigurimit të Ofertes.
- Kriteri për paraqitjen e një kontrate/akt-marreveshje me një rafineri nga shoqëritë e pajisura me Licencën përkatëse të marrë në Shqipëri sipas dispozitave të ligjit nr. 8450, datë 24.02.1999, “Për përpunimin, transportimin dhe tregtimin e naftës, gazit dhe nënprodukteve të tyre”, të ndryshuar, ose me licencën përkatëse të marrë në vendin e origjinës së shoqërisë, është një kriter që ka për qëllim të vlerësojë kapacitetin e ofertuesit në momentin e dorëzimit dhe vlerësimin të ofertes. Kjo do të thotë se operatori i shpallur fitues gjatë zbatimit të kontratës me autoritetin shites nuk është i detyruar që mallin ta dergojë patjetër në destinacionin e përcaktuar në akt-marreveshjen e paraqitur apo vetëm në këtë destinacion.

**Të gjithë dokumentat duhet të jenë origjinale ose kopje të noterizuara të tyre. Rastet e mos-dorëzimit të një dokumenti, ose të dokumentave të rreme e të pasakta, konsiderohen si kushte për skualifikim.**

## Shtojca 6

### NJOFTIM STANDARD PËR OFERTUESIN E SKUALIFIKUAR<sup>1</sup>

[vendi dhe data]

[emri dhe adresa e autoritetit kontraktor]

[Adresa e ofertuesit]

I/E Nderuar, Z/Zj. <emri i kontaktit>

Ju falenderoj për pjesëmarrjen në procedurën e lartpërmendur të ankandit publik. Procedura e kryer në përputhje me Ligjin për Prokurimet Publike, nr. 9874 datë 14.02.2008, i njohur si LAP<sup>1</sup>.

Oferta juaj u vlerësua me kujdes sipas kushteve dhe kërkesave të përcaktuara në njoftimin e kontratës dhe në dosjen e ofertës. Me keqardhje ju informoj se u [s'kualifikuat] [eliminuat, sepse oferta e dorëzuar nga ju u refuzua për shkak të arsyes (-ve) së/të mëposhtme [*shënoni kutinë e duhur*]:

[subjekti juaj] [drejtuesi juaj ekzekutiv]

- mori pjesë në përgatitjen e njoftimit të kontratës, ose dosjen e ankandit, ose pjesë të tij, që u përdorën nga autoriteti kontraktor
- mori asistencë të paligjshme në përgatitjen e njoftimit të kontratës ose dosjes së ankandit, ose një pjesë të saj

[subjekti juaj]

- Është gjykuar nga një gjykatë që gëzon juridiksionin kompetent se ka kryer një shkelje kriminale ose civile, që përfshin praktikat korruptive, pastrimin e parave, organizimin kriminal ose aktivitetet e përshkruara në Nenin 15 të LAP, në ligjet ose rregullat e zbatueshme në Shqipëri, ose sipas marrëveshjeve dhe konventave ndërkombëtare;
- Një gjykatë me juridiksion kompetent ka vendosur se ka kryer një veprim mashtrimi ose një veprim të njëvlershëm me mashtrimin;
- Është dënuar nga një gjykatë me juridiksion kompetent, për sjellje të gabuar profesionale;
- Është në ndjekje penale për një nga veprat penale të përshkruara në nenin 15 të LPP;

---

<sup>1</sup> Ky njoftim i adresohet ofertuesve i) që janë s'kualifikuar në bazë të Nenit 45, 46 dhe 47 të LPP; ii) oferta e të cilëve është refuzuar për shkak se ata nuk arritën të plotësonin kërkesën për sigurimin e ofertës.



- ka falimentuar, aktiviteti është marrë nën administrimin e gjykatës,
- është nën procedurën e deklarimit të falimentimit, sipas një urdhri për likuidim të detyruar ose administrim nga gjykata, ose sipas një marrëveshjeje me kreditorët, ose sipas procedurave të ngjashme;
- është dënuar me vendim të formës së prerë për shkelje lidhur me sjelljen profesionale;
  
- nuk ka paguar kontributet e sigurimit shoqëror, në përputhje me Ligjin Shqiptar dhe dispozitat në fuqi në shtetin e origjinës;
- nuk ka përmbushur detyrimet lidhur me pagimin e tatimeve, në përputhje me Ligjin Shqiptar ose me dispozitat në fuqi në shtetin e origjinës;

**Nuk arritët të paraqisni:**

- Certifikatat ose vërtetimet e kërkuara që tregojnë se ju nuk jeni në kushtet e Nenit 45 të LPP,
- Një certifikatë, dokument ose vërtetime të tjera të mjaftueshme që kërkohen nga autoriteti shites sipas Nenit 46 të LPP dhe (*seksionet përkatëse të DT*), me qëllim verifikimin e përshtatshmërisë suaj profesionale;
- Autoriteti Kontraktor ka vendosur se ju keni dorëzuar dokumente që përmbajnë informacion të rremë ose dokumenta të falsifikuar, me qëllim kualifikimi;
  
- Oferta juaj [nuk i përgjigjet kërkesave] [është e parregullt] [ është anomalisht e ulët];
  
- Nuk arritët të plotësonit kërkesat për sigurimin e ofertës;
  
- (ndonjë shkak tjetër përveç atyre më sipër)

**JUSTIFIKIMI**

[Jeni s'kualifikuar] [oferta juaj u refuzua] për shkak të këtyre arsyeve, si më poshtë:

[Shënoni arsyet e hollësishme për s'kualifikimin ose refuzimin e ofertës në fjalë]

---

---

---

---

---

---

---

Nëse mendoni se Autoriteti Shitës ka shkelur LAP ose RAP gjatë procedurës së ankandit publik, atëherë keni të drejtë të filloni një procedurë rishikimi siç parashikohet në Kreun VII të LAP dhe seksionin 6 të DT.

Edhe pse nuk mundëm të bashkëpunonim në këtë rast, besoj se do të vazhdoni të jeni i interesuar në nismat tona të shitjeve nëpërmjet ankandit publik.

Me respekt

< **Emri** >

**Shtojca 7**

[Autoriteti Shites]

**FORMULARI I NJOFTIMIT TE FITUESIT**

[Ref. ...]

[Data]

Për: [Emri dhe adresa e ofertuesit të shpallur fitues]

\* \* \*

Procedura e ankandit: [Referenca e dosjes nga autoriteti kontraktor]

Përshkrim i shkurtër i procedurës së ankandit dhe objektit të tij: [Sasia ose qëllimi dhe kohëzgjatja e kontratës]

Publikime të mëparshme (nëse zbatohet): Buletini i Njoftimeve Publike [Data] [Numri]

Njoftojme se, kane qene pjesemarres ne procedure keta ofertues me vlerat perkatese te ofruara:

1. \_\_\_\_\_

Emri i plotë i shoqërisë

numri i NIPT-it

Vlera \_\_\_\_\_

(me numra dhe fjale)

2. \_\_\_\_\_

Emri i plotë i shoqërisë

numri i NIPT-it

Vlera \_\_\_\_\_

(me numra dhe fjale)

Etj. \_\_\_\_\_

Jane skualifikuar ofertuesit e meposhtem:

1. \_\_\_\_\_

Emri i plotë i shoqërisë

numri i NIPT-it

2. \_\_\_\_\_

Emri i plotë i shoqërisë

numri i NIPT-it Perkatesisht per arsyet e

meposhtme:

---

---

---

\* \* \*

Duke iu referuar procedurës së lartpërmendur, informojmë [emri dhe adresa e ofertuesit të shpallur fitues] se oferta e paraqitur, me një vlerë të përgjithshme prej [shuma përkatëse e shprehur në fjalë dhe shifra] është identifikuar si oferta e suksesshme.

Rrjedhimisht, jeni i lutur të paraqisni pranë [emri dhe adresa e autoritetit kontraktor dhe referenca e kontaktit] kopjen e nënshkruar të formularit të kontratës dhe të sigurimit të kontratës, siç parashikohet në dokumentat e tenderit, brenda 30 (tridhjetë) ditëve nga dita e marrjes së këtij njoftimi.

Në rast se nuk pajtoheni me këtë kërkesë, ose tërhiqeni nga nënshkrimi i kontratës, do të konfiskohet sigurimi i ofertës suaj dhe kontrata do t'i akordohet ofertuesit vijues në klasifikimin përfundimtar, oferta e të cilit është dorëzuar me një vlerë të përgjithshme prej [vlera përkatëse e shprehur në fjalë dhe shifra], siç parashikohet në nenin 58 të ligjit për prokurimet publike nr.9643 date 20.11.2006

Njoftimi i Klasifikimit është bërë në datë \_\_\_\_\_

Ankesa: ka ose jo \_\_\_\_\_

(nëse ka) ka marrë përgjigje në datë \_\_\_\_\_

\* \* \*

[Drejtuesi i autoritetit kontraktor]

## Shtojca 8

*[Letër me kokë e Bankës / Kompanisë së Sigurimeve]*

### **FORMULARI I SIGURIMIT TË KONTRATËS**

*[Ref. ...]*

*[Data]*

Për: *[Emri dhe adresa e autoritetit kontraktor]*

Në emer të: *[Emri dhe adresa e ofertuesit të siguruar]*

\* \* \*

Procedura e prokurimit (nëse zbatohet): *[referenca e dosjes, përcaktuar sipas autoritetit kontraktor]*

Përshkrim i shkurtër i kontratës: *[lloji i procedurës dhe objekti]*

Publikimi (nëse zbatohet): Buletini i Prokurimit Publik *[Data]* *[Numri]*

\* \* \*

Duke iu referuar procedurës së lartpërmendur, dhe me kusht që *[emri i ofertuesit të përcaktuar fitues]* t'i jetë akorduar kontrata,

Ne vërtetojmë se *[emri i ofertuesit të përcaktuar fitues]* ka derdhur një depozitë pranë *[emri dhe adresa e bankës / kompanisë së sigurimeve]* në një shumë prej *[monedha dhe vlera, e shprehur në fjalë dhe shifra]* si kusht për sigurimin e ekzekutimit të kontratës, që do të nënshkruhet me *[emri i autoritetit kontraktor]*

Marrim përsipër të transferojmë në llogarinë e *[emri i autoritetit kontraktor]* vlerën e siguruar, brenda 15 (pesëmbëdhjetë) ditëve nga kërkesa juaj e thjeshtë dhe e parë me shkrim, pa kërkuar shpjegime, me kusht që kjo kërkesë të përmendë mos-përmbushjen e kushteve të kontratës.

Ky Sigurim është i vlefshëm deri në zbatimin plotë të kontratës.

*[Përfaqësuesi i bankës / kompanisë së sigurimeve]*

## Shtojca 9

### FORMULARI I ANKESËS PËR ANKANDIN PUBLIK

Ankesë drejtuar: *Autoriteti Shites*

Ankesë drejtuar: *Agjencia e Prokurimit Publik*

(Shënoni një nga kutitë)

#### Seksioni I. Identifikimi i Ankimuesit

*Ankimuesi mund të jetë një ofertues ose ofertues i mundshëm (psh, si individ, në partneritet, në bashkëpunim, në bashkim shoqëror).*

Emri i plotë i ankimuesit (ju lutem shtypeni)

---

Adresa

---

Qyteti

---

Shteti

---

Kodi Postar/Kodi Zip

---

Nr. Telefoni (duke përfshirë edhe prefiksin e zonës)

---

Nr. Faksi (duke përfshirë edhe prefiksin e zonës)

---

E-mail

---

Emri dhe pozicioni i zyrtarit të autorizuar që plotëson ankesën (ju lutem, shtypeni)

---

Firma e zyrtarit të autorizuar

---

Data (viti/muaji/dita)

---

Nr. Telefoni (duke përfshirë prefiksin e zonës)

---

Nr. Faksi (duke përfshirë prefiksin e zonës)

---

## **Seksioni II. Informacion për Procedurën**

### **1. Numër Identifikimi**

*Plotësoni numrin e referencës të përcaktuar në dokumentet e ankandit, duke përfshirë llojin e procedurës së përdorur për ankandin në fjalë (psh, Kërkesë për Propozime(KP), Procedurë e Hapur(PH), Procedurë e Kufizuar(PK), Procedurë me Negociim(PN), Shërbim Konsulencë (SHK), Konkurs Projektimi (KP).*

---

### **2. Autoriteti Shites**

*Emri i autoritetit shites që administron procesin e ankandit publik*

---

### **3. Vlera e shpallur në Ankand**

*(shuma e shprehur në shifra dhe fjalë)*

---

### **4. Objekti i Ankandit**

*Përshkrim i shkurtër i objekteve/mallrave/shërbimeve që shiten.*

---

### **5. Afati Përfundimtar për Dorëzimin e Ofertës**

*Afati përfundimtar për dorëzimin e ofertave.*

---

Data (viti/muaji/dita)

### **6. Data e shpalljes së fituesit**

Data (viti/muaji/dita) nëse zbatohet

## **Seksioni III. Përshkrimi i ankesës**

### **1. Baza Ligjore e Ankesës**

*(shkruani shkeljen ligjore, bazuar në vendime, akte, dokumenta, etj)*

**2. Deklaratë e Hollësishme e Fakteve dhe Argumenteve**

*Jepni një deklaratë të hollësishme të fakteve dhe argumenteve që mbështesin ankesën tuaj. Për çdo arsye të ankesës specifikoni datën në të cilën u vutë në dijeni për faktet e lidhura me arsyet e ankesës. Përmendni edhe seksionet perkatëse të dokumentave të tenderit, nëse zbatohen. Përdorni faqe shtesë, nëse është e nevojshme.*

---



#### **Seksioni IV. Kundërshtimi Paraprak ndaj Autoritetit Kontraktor**

*Kundërshtim quhet një ankesë e drejtuar drejtpërdrejt autoritetit shites. Bashkangjisni një kopje të çdo ankese me shkrim, duke përfshirë edhe përgjigjen, nëse ka një tillë.*

- 1. Keni bërë ndonjë kundërshtim të tillë? Nëse po, atëherë specifikoni mënyrën e kundërshtimit (psh, me shkrim, nepermjet faksit, etj).**

Po  Jo

---

- 2. Autoriteti shites Pranë të Cilit është bërë Kundërshtimi**  
*Emri i autoritetit shites.*

---

*Emri dhe pozicioni i zyrtarit ndaj të cilit është bërë kundërshtimi.*

---

- 3. Natyra e Masës së Kërkuar Korrigjuese**  
*Çfarë mase korrigjuese kërkonti?*

- 4. Lista e Shtojcave**

*Që një ankesë të konsiderohet e dorëzuar, ajo duhet të jetë e plotë. Bashkangjisni një kopje të lexueshme të të gjithë dokumentave që kanë lidhje me ankesën tuaj dhe një listë të të gjithë këtyre dokumentave. Dokumentat duhet të përfshijnë normalisht çdo njoftim të publikuar, të gjitha dokumentat e ankandit, me të gjitha ndryshimet dhe shtojcat, propozimin tuaj; të gjithë korrespondencën dhe çdo informacion me shkrim që lidhet me një kundërshtim që keni bërë. Përcaktoni se cili prej informacioneve është konfidencial, nëse ka të tillë. Shpjegoni se përse informacioni është i tillë, ose dorëzoni një version të dokumentave përkatëse me pjesët konfidenciale të hequra dhe një përmbledhje të përmbajtjes.*

---

Dërgojeni formularin e plotësuar të ankesës për prokurimin, të gjitha shtojcat e nevojshme dhe disa kopje shtesë, pranë: **Agjencisë së Prokurimit Publik.**

Një kopje e kësaj ankese duhet t'i dërgohet njëkohësisht autoritetit shites.

**Nr. Faks:**

**E-mail:**

**Nenshkrimi dhe Vula e ankuesit**

## Shtojca 10

### SPECIFIKIMET TEKNIKE

Pesha specifike mesatare ne 60 <sup>0</sup> F	shprehur	ne kg/m <sup>3</sup>	970 deri 1020
Sasia mesatare e kriprave	shprehur	ne % peshe	0.13 deri 0.32
Permbajtja mesatare e squfurit	shprehur	ne % peshe	3.9 deri 6.1
Viskoziteti kinematic mesatar ne 20 <sup>0</sup> C	shprehur	ne cpz max	6000

### SHENIM:

Per shkak te pamundesise se largimit teknikisht te ujit dhe mbeturinave mekanike ne shkallen 100 %, kjo nafte do te kete:

- Permbajtja e ujit ne % peshe max 3.5
- Permbajtja e mbeturinave mekanike ne % peshe max 0.2

**Per konvertimin e çmimit nga \$/bbl ne \$/ton, do te perdoret koeficienti i konvertimit i cili do te perlllogaritet sipas densitetit mesatar te shitjes.**

$$Y=1/(0.158987 * \text{densiteti } 15.5 \text{ } ^\circ\text{C})$$

**Y** - eshte numri i barrelave qe gjenden ne 1 (nje) ton nafte  
**0.158987** - eshte vrellimi ne m<sup>3</sup> i nje barrele ne temperaturen 15.5 °C ose 60 °F  
**densiteti 15.5 °C** - eshte densiteti neto i llogaritur per naften qe shitet.

**Jam dakord me specifikimet teknike, gjendjen e naftes brut si dhe ne vendet ku eshte depozituar.**

Perfaqesuesi i ofertuesit

Nenshkrimi

Vula

## **Shtojca 11**

### **SASIA DHE GRAFIKU I LËVRIMIT**

Sasia e mallit që shitet: **167 000 (njqind e gjashtedhjetë e shtatë mijë) ton naftë brut**

Afatet e evadimit: **365 dite nga dita e nënshkrimit të kontratës**

Vendi i levrimit të sasise së naftës brut:

**Sasia e naftës brut do të levrohet në pikat e levrimit CTF Marinez (Bankers/HUB Fier), Stacioni Usoje, 16/1 (ARMO) Ballsh, Stacioni Zharrez, Stacioni Sheqishtë, Stacioni Gorisht, Stacioni Visoke.**

Jam dakord me sasitë dhe afatin e evadimit

Perfaqesuesi i ofertuesit

Nënshkrimi

Vula

## **KUSHTET E PËRGJITHSHME**

### **Mallrat – Ankand i Hapur**

#### **Neni 1: Qëllimi**

- 1.1 Këto kushte të përgjithshme të kontratës (KPK) do të zbatohen për blerjen/shitjen e Mallrave/objekteve/ me anë të ankandit të hapur.
- 1.2 Ligji për Ankandin Publik në Republikën e Shqipërisë parashikon se dispozitat e Kodit Civil Shqiptar do të zbatohen për kontratat e ankandit publik. Disa dispozita të Kodit Civil janë rishprehur në KPK me qëllim që të rrisin transparencën e kushteve të kontratës. Megjithatë, citimi i disa dispozitave këtu nuk mohon në asnjë mënyrë zbatimin e dispozitave të tjera të Kodit Civil të kësaj kontrate.
- 1.3 Në mënyrë të ngjashme, disa dispozita të Ligjit mbi Ankandin Publik janë rishprehur në KPK me qëllim që të rrisin transparencën e ligjit që rregullon ankandin publik. Megjithatë, citimi i disa dispozitave këtu nuk mohon në asnjë mënyrë zbatimin e dispozitave të tjera të Ligjit mbi Ankandin Publik mbi të drejtat, detyrat dhe detyrimet e palëve.
- 1.4 KPK do të zbatohen deri në atë masë që të mos lënë mënjanë kushtet ose dispozitat e paraqitura në pjesë të tjera të kontratës.
- 1.5 Kushtet e kontratës përfshijnë gjithashtu Kushtet e Veçanta të Kontratës (KVK). Në rast se ka një konflikt midis KPK dhe KVK, KVK do të mbizotërojnë mbi KPK.

#### **Neni 2: Përkufizime**

- 2.1 “kontratë” do të thotë marrveshja e shkruar e lidhur midis Autoritetit shites dhe ofertuesit fitues që përbëhet nga Dokumentat e ankandit duke përfshirë KPK dhe KVK, të gjitha bashkangjijtjet dhe formularët e plotësuar dhe të gjitha dokumentat e tjera që përfshihen në referimin e çdo dokumenti.
- 2.2 “çmim kontrate” do të thotë çmimi që i paguhet autoritetit shites sipas kontratës për zbatimin e plotë dhe të përpiktë të detyrimeve të tij kontaktore.
- 2.3 “Incoterms” do të thotë termat ndërkombëtare tregtare që përbëjnë rregullat e interpretimit të termave tregtare që përcaktojnë shpërndarjen e funksioneve, kostot, dhe rrisqet e lidhura me transferimin e Mallrave nga Autoriteti shites tek Ofertuesi fitues.
- 2.4 “Lëvrimi ” do të thotë të gjitha aktivitetet dhe veprimet që mundësojnë marrjen e Mallrave në vendin e shpërndarjes siç specifikohet në kontratë si paketimi, transportimi, sigurimi, tarifat, procedura doganore, ngarkimi dhe shkarkimi, instalimi, mbledhja, bashkimi, kontrollimi i veprimeve dhe mbikëqyrja e gjithë kësaj veprimtarie.
- 2.5 “Autoriteti shites” do të thotë Autoriteti Kontraktor që është pjesë e kësaj kontrate dhe sipas dispozitave të kësaj kontrate shet Mallrat. Ky term kudo që përdoret ka kuptim të njëjtë me atë të perkufizuar në ligj.

- 2.6 “Ofertues fitues” do të thotë personi fizik ose juridik që është palë e kësaj kontrate dhe sipas dispozitave të kësaj kontrate blen Mallrat.
- 2.7 “palë (t)” do të thotë nënshkruesit e kontratës.
- 2.8 “Mallrat” do të thotë materialet e papërpunuara, produktet, makineritë dhe pajisjet, objektet në formë të ngurtë, të lëngshme ose të gazshme.
- 2.9 “Shërbimet në Lidhje me to” do të thotë shërbimet ndihmëse ose te paparashikuara të furnizimit të Mallrave, si transportimi, instalimi, mirmbajtja, trajnimi, shërbimet mbështetëse osë detyrime të ngjashme në lidhje me furnizimin e Mallrave.
- 2.10 “objekt i kontratës” do të thotë të gjitha Mallrat dhe Shërbimet në Lidhje me to që Autoriteti shites do të sigurojë sipas kushteve të kontratës.
- 2.11 “Standarte Teknike” do të thote specifikimet e aprovuara nga një trup i posacëm standartizimi për zbatimin e vazhdueshëm ose të përsëritur. Standarte të tilla përdoren si rregulla, rregullore ose përkufizim të karakteristikave për të siguruar se materialet dhe shërbimet e procesuara i përgjigjen qëllimit.

### **Neni 3: Hartimi i Kontratës**

- 3.1 Njoftimi i ofertes fituese do të shërbejë për hartimin e kontratës midis palëve, e cila duhet të firmoset brenda afatit të shprehur në Dokumentat e Ankandit.
- 3.2 Egzistenca e kontratës do të konfirmohet me nënshkrimin e dokumentit të kontratës duke trupëzuar të gjitha marrveshjet midis palëve.

### **Neni 4: Praktikrat e Korrupsuara, Konflikti i Interesit dhe Kontrolli i Procesverbaleve**

- 4.1 Autoriteti Kontraktor mund t’i kërkojë gjykatës të deklarojë të paligjshme kontratën nëse zbulon se Ofertuesi fitues ka kryer veprime korruptive. Veprimet korruptive përfshijnë veprimet e përshkruara në Nenin 26 të Ligjit mbi Ankandin Publik.
- 4.2 Ofertuesi fitues nuk duhet të ketë lidhje (të tashme ose të shkuara) me asnjë konsulent ose ndonjë ent tjetër që ka marrë pjesë në pregatitjen e Dokumentave të ankandit.
- 4.3 Ofertuesi fitues duhet të lejojë Autoritetin shites të inspektojë llogaritë dhe regjistrat që kanë lidhje me zbatimin e kontratës ose t’i kontrollojë ato me anë të kontrollorëve të emëruar nga Autoriteti shites.

### **Neni 5: Informacioni Konfidencial**

- 5.1 Ofertuesi fitues dhe Autoriteti shites duhet të mbajnë në kofidencë të gjitha dokumentat, të dhënat dhe informacionet e tjera të dhëna nga pala tjetër në lidhje me kontratën.

### **Neni 6: Prona Intelektuale**

- 6.1 Me përjashtim të rasteve kur parashikohet ndryshe në kontratë, të gjitha të drejtat e pronës intelektuale të siguruar nga Autoriteti Shites gjatë zbatimit të kontratës do t'i përkasin Ofertuesi fitues i cili mund t'i përdorë ato sipas gjykimit të tij.
- 6.2 Me përjashtim të rasteve kur parashikohet ndryshe në kontratë, Autoriteti shites, pas përfundimit të kontratës, duhet t'i parashtojë Ofertuesi fitues të gjitha raportet dhe të dhënat si hartat, diagramet, skicimet, specifikimet, planet, statistikën, llogaritjet dhe regjistrat mbështetës ose materialet e fituara, mbledhura ose përgatitura nga Autoriteti shites gjatë zbatimit të kontratës. Kontraktuesi mund të mbajë kopje të këtyre dokumentave dhe të dhënave, po nuk duhet t'i përdori për qëllime që s'kanë lidhje me kontratën pa leje paraprake më shkrim nga Autoriteti Kontraktor.
- 6.3 Autoriteti shites duhet të sigurojë Ofertuesin fitues nga mospërgjegjësia për shkelje të të drejtave të pronës intelektuale që mund të dalin nga prodhimi ose shpërndarja e Mallrave sipas kontratës.

#### **Neni 7: Origjina e Mallrave**

- 7.1 Nuk ka asnjë kufizim për kombësinë e origjinës së materialeve, përveç atyre që mund të jenë përcaktuar në ndonjë Rezolutë të Asamblesë së Përgjithshme të Kombeve të Bashkuara.
- 7.2 Për qëllime verifikimi, "origjinë" do të thotë vendi ku materialet janë nxjerrë, ose prodhuar. Materialet janë prodhuar kur, nëpërmjet prodhimit, procesimit, ose mbledhjes së mjaftueshme të komponentëve, rezulton një produkt i ri i njohur në tregti që është mjaft i ndryshëm në karakteristikat bazë ose në qëllim apo përdorim nga komponentët e tij.

#### **Neni 8: Qëllimi i Furnizimit dhe Përshtatshmeria e Mallrave me Specifikimet**

- 8.1 Autoriteti shites duhet të dorezojë Mallrat me cilësi, sasi dhe lloj të specifikuar në kontratë, si dhe të vendosura dhe paketuara në mënyrën e përcaktuar në kontratë.
- 8.2 Mallrat nuk janë në përputhje me kontratën, nëse ato nuk janë të përshtatshme për përdorimin e posaçem të parashikuar në kontratë. Kur nuk është e mundur të përcaktohet një gjë e tillë, thuhet se Mallrat nuk janë në pajtim me kontratën nëse ato nuk janë të përshtatshme për përdorimin për të cilin shërbejnë zakonisht sendet e tjera të të njëjtit lloj.
- 8.3 Nëse shitja është bërë në bazë të një modeli ose kampioni, shitësi duhet të dorezojë sendet që kanë të njëjtat cilësi si të modelit ose kampionit.

#### **Neni 9: Përshtatshmeria e Mallrave me Standartet Teknike**

- 9.1 Mallrat e furnizuara sipas kontratës duhet të jenë konform kodeve dhe Standarteve Teknike të parashikuara në specifikimet teknike. Nëse gjatë egzekutimit të kontratës, ka ndryshime në kodet perkatese ose në Standartet Teknike, këto ndryshime do të zbatohen vetëm pas aprovimit nga Autoriteti Kontraktues.

- 9.2 Me përjashtim të rasteve kur parashikohet nga ndonjë dispozite tjetër të kontratës, kur nuk është përcaktuar asnjë Standart Teknik perkatës në specifikimet teknike, Mallrat duhet të jenë konform Standarteve Teknike ndërkombëtare të tanishme. Nëse nuk egzistojnë Standarte Teknike ndërkombëtare, Mallrat duhet të jenë konform Standarteve Teknike perkatëse Shqiptare.
- 9.3 Kontraktuesi nuk do të jetë përgjegjës për gabime në skicim, të dhëna, vizatim ose çdo aspekt tjetër të specifikimeve teknike të dhëna nga Autoriteti Kontraktues me përjashtim të rastit kur gabimi ishte aq i dukshëm sa Kontraktuesi duhet ta kishte parë dhe këshilluar Autoritetin Kontraktor për të.
- 9.4 Shitesi nuk mban përgjegjësi për defekte të pronës (Mallrave) për të cilat ofertuesi fitues ishte në dijeni në momentin e lidhjes së kontratës ose nuk ishte në dijeni për faj të tij, me përjashtim të rastit kur defektet kanë të bëjnë me cilësinë e Mallrave të specifikuar sipas kontratës ose përfaqsimin e reklames së shitesit.

#### **Neni 10: Pjesët e Këmbimit**

- 10.1 Në se kontrata parashikon, Autoriteti shites duhet të përfshijë me Mallrat e dhëna një sasi pjesësh këmbimi, në akordim me specifikimet teknike dhe çdo dispozitë perkatëse të kontratës.
- 10.2 Me përjashtim të rasteve kur parashikohet ndryshe, pjesët e këmbimit do të dorëzohen bashkë me Mallrat.
- 10.3 Autoriteti shites duhet të garantojë disponueshmërinë e pjesëve të këmbimit për një periudhë të specifikuar në ofertën e tij dhe të barabartë me jetgjatësinë e përdorimit të Mallrave.

#### **Neni 11: Ambalazhimi**

- 11.1 Autoriteti shites duhet të dorëzojë Mallrat të vendosura dhe të ambalazuara në mënyrën e përcaktuar në kontratë.
- 11.2 Me përjashtim të rasteve kur parashikohet nga ndonjë nen tjetër i kontratës, mund të thuhet se Mallrat nuk janë vendosur dhe paketuar në pajtim me kontratën në se ato nuk janë vendosur dhe paketuar në të njëjtën mënyrë që bëhet zakonisht për gjërat e të njëjtit lloj ose, në se mënyra e zakonshme nuk është e disponueshme, në një mënyrë që është e përshtatshme për ruajtjen dhe mbrojtjen e Mallrave.

#### **Neni 12: Testimet dhe Inspektimet**

- 12.1 Ofertuesi fitues duhet të bëjë të gjitha testet dhe inspektimet e kërkuara nga dispozitat e kontratës. Kosto e këtyre testeve dhe inspektimeve duhet të financohet tërësisht nga Ofertuesi fitues brenda kushteve të çmimit të kontratës
- 12.2 Me shpenzimet e tij, Autoriteti shites ka të drejtë të ndjekë testimet dhe/ose inspektimet.



### **Neni 13: Kushtet e Dorëzimit**

- 13.1 Autoriteti shites është i detyruar të kryejë të gjitha aktivitetet dhe veprimet e dorëzimit me përjashtim kur autoriteti shites përjashtohet në mënyrë specifike nga një aktivitet ose veprim i tillë nga ndonjë dispozitë e kontratës. Nëse një Incoterm përdoret për të përshkruar detyrimet e palëve, termi do të ketë kuptimin që i ka dhënë botimi i fundit i *Incotermave* botuar nga Dhoma Ndërkombëtare e Tregtisë.
- 13.2 Vendi i dorëzimit të Mallrave do të jetë sipas specifikimit të kontratës.
- 13.3 Koha e dorëzimit të Mallrave dhe data e përfundimit të Shërbimeve në Lidhje me to do të jetë sipas specifikimit në kontratë.
- 13.4 Dorëzimi i Mallrave duhet të bëhet gjatë orarit të punës me përjashtim kur kjo kërkesë bie ndesh me ndonjë dispozitë të kontratës.
- 13.5 Autoriteti shites është i detyruar t'i japi ofertuesit fitues njoftim të arsyeshëm për dorëzimin e Mallrave përpara arritjes së tyre.

### **Neni 14 Transportimi i Mallrave**

#### **Neni 15: Siguracioni**

- 15.1 Me përjashtim kur parashikohet nga një dispozitë tjetër në kontratë, Autoriteti shites duhet të sigurojë se Mallrat që do dorëzohen sipas kontratës janë plotësisht të siguruara ndaj humbjes ose dëmtimit gjatë transportit, magazinimit ose dorëzimit të tyre.

#### **Neni 16: Egzaminimi dhe Pranimi i Mallrave**

- 16.1 Përpara pranimit, Ofertuesi fitues ka të drejtë të egzaminojë, inspektojë dhe testojë Mallrat. Ky aktivitet duhet të bëhet menjehere pas dorëzimit të Mallrave. Autoriteti shites ka të drejtë të marrë pjesë në këtë aktivitet dhe të shqyrtojë raportet e aktivitetit të përgatitura nga ofertuesi fitues ose agjentët e tij.
- 16.2 Ofertuesi fitues duhet të pranojë ose refuzojë Mallrat menjehere pas dorëzimit dhe duhet t'i japi Autoriteti shites njoftim me shkrim për veprimin e tij për të pranuar ose refuzuar Mallrat.

#### **Neni 17: Garancitë**

- 17.1 Shitësi mban përgjegjësi për çdo defekt ose mospërputhje që egziston në momentin kur rrishti kaloi tek Autoriteti Kontraktor, edhe kur defekti shfaqet pas këtij momenti.
- 17.2 Shitësi mban përgjegjësi për mospërputhjen që verifikohet pas momentit të treguar në paragrafin e mësipërm dhe që vjen nga mospërmbushja e ndonjë detyrimi, duke përfshirë garancinë që Mallrat duhet të jenë të përshtatshme për përdorimin e tyre të zakonshëm dhe specifik për një periudhë të caktuar kohe, ose se ato do të ruajnë cilësitë dhe karakteristikat e caktuara.

- 17.3 Me përjashtim kur parashikohet nga një dispozitë tjetër në kontratë ose nga ligji, Ofertuesi fitues humbet të drejtën e tij për të kundërshtuar për të metat e sendit në se ai nuk i denoncon ato të shitësi duke specifikuar natyrën e tyre, brenda dhjetë ditësh nga zbulimi i tyre.
- 17.4 Pas marrjes së këtij njoftimi, Autoriteti shites duhet të riparojë menjehere ose të zëvendësojë Mallrat defektive ose pjesët e tyre gratis për ofertuesin fitues.

#### **Neni 18: Çmimi i Kontratës**

- 18.1 Çmimi i kontratës duhet të jetë çmimi i ofruar në oferten e Ofertuesit fitues dhe i pranuar nga Autoriteti shites.
- 18.2 Me përjashtim kur parashikohet nga një dispozitë tjetër në kontratë, çmimi i kontratës përfshin kostot dhe tarifat, duke përfshirë taksat dhe tarifat doganore të lidhura me dorëzimin e Mallrave, pagesa për transportin, sigurimin, instalimin, testimet, ngarkimin, shkarkimin, udhezimet, manualet dhe dokumentat në gjuhën e specifikuar dhe të nevojshme për përdorim të rrëgullt, mirmbajtje dhe riparime të Mallrave. Çmimi i taksave dhe tarifave duhet të përcaktohet sipas ligjeve në fuqi 28 ditë para hapjes së ofertave.

#### **Neni 19: Afatet e Pagesës**

- 19.1 Çmimi i kontratës, duke përfshirë çdo pagesë paraprake, duhet të paguhet në kohë siç specifikohet në kontratë.
- 19.2 Me përjashtim kur parashikohet nga një dispozitë tjetër në kontratë, pagesa duhet bërë në monedhë Shqiptare. Kursi i shkëmbimit i monedhave të ndryshme do të jetë kursi i Bankes së Shqiperise i fiksuar në ditën e dërgimit për botimin të njoftimit të kontratës.
- 19.3 Me përjashtim kur parashikohet nga një dispozitë tjetër në kontratë, pagesa për Mallrat do të bëhet brenda 30 ditëve kalendarike nga dita që janë pranuar Mallrat ose nga dita e marrjes së kërkesës për pagesë cilado të jetë më vonë.
- 19.4 Data e pagesës do të jete dita që fondet xhirohen ne llogarine e Autoritetit shites.

#### **Neni 20: Vonesa në Bërjen e Pagesës**

- 20.1 Shperblimi per demet e shkaktuara si rezultat i vonesës në pagesë konsiston në kamaten e arritur nga data e fillimit te vonesës së debitorit në monedhën zyrtare të vendit ku do të bëhet pagesa. Përqindja e kamates parashikohet me ligj. Në fund të çdo viti kamatat e arrira i shtohen shumës totale, mbi të cilën është bere llogaritja e tyre.
- 20.2 Kamata ligjore paguhet pa detyruar kreditorin te provoje ndonje dem. Nëse kreditori provon se ka pesuar nje dem me te madh se kamata ligjore, debitori duhet të paguajë pjesën e mbetur të demit.

#### **Neni 21: Ndryshimi i Ligjeve dhe Rregulloreve**

21.1 Nëse pas datës së nënshkrimit të kontratës, ndonjë ligj, rregullore, urdhëresë, urdhër ose procedurë me efektin e ligjit në Republikën e Shqipërisë hyn në fuqi, nxirret ose ndryshon dhe ndikon kushtet, duke përfshirë datën e dorëzimit, ose çmimin e kontratës, kushtet ose çmimi i kontratës do të rregullohen në atë masë sa ofertuesi fitues është ndikuar në përmbushjen e detyrimeve të tij sipas kontratës.

## **Neni 22: Forca Madhore**

22.1 Ofertuesi fitues nuk duhet të mbajë përgjegjësi për humbjen e sigurimit të kontratës, dëmeve të likuiduara ose ndërprerjen për mosplotësim nëse dhe deri në masën që vonesa në zbatim ose ndonjë dështim tjetër në zbatimin e detyrimeve të tij sipas kontratës vijnë si rezultat i ndodhjes së Forcës Madhore.

22.2 Për qëllimet e këtij neni “Forcë Madhore” do të thotë një ngjarje jashtë kontrollit të Ofertuesit fitues mbi fajin ose neglizhimin dhe e paparashikueshme. Ngjarje të tilla mund të përfshijnë, por nuk janë të limituara nga, veprimet e Autoritetit shites qoftë në kapacitetin e tij sovran ose kontraktual, lufta ose revolucionet, zjarri, përmytja, tërmeti, epidemitë, shtrëngime të karantinës dhe embargo tranziti.

22.3 Nëse ndodh ndonjë situatë e Forcës Madhore, Kontraktuesi duhet të njoftojë menjëherë Autoritetin shites. Me përjashtim kur Autoriteti shites jep direktiva të ndryshme, Ofertuesi fitues duhet të vazhdojë të zbatojë detyrimet e tij sipas kontratës në masën praktikisht të arsyeshme dhe duhet të kërkojë të gjitha mjetet e arsyeshme për zbatimin që nuk pengohet nga Forca Madhore.

## **Neni 23: Vonesa në Zbatim dhe Zgjatja e Afatit**

23.1 Me përjashtim kur parashikohet ndryshe, Ofertuesi fitues duhet të fillojë zbatimin e kontratës menjëherë pas nënshkrimit të saj.

23.2 Autoriteti shites do të jetë dakort për një zgjatje të afatit në rastin e Forcës Madhore.

23.3 Autoriteti shites mund të jetë dakort për zgjatje të afatit edhe në rrethana të tjera nëse është në interesin publik për ta bërë këtë. Në rast se ofertuesi fitues ndeshet me kushte që pengojnë zbatimin në kohë, Ofertuesi fitues duhet të njoftojë me përpikmëri Autoritetin shites me shkrim për vonesën, shkakun dhe datën e propozuar për marrjen në dorëzim. Autoriteti shites duhet të vlerësojë kërkesën. Nëse Autoriteti shites është dakort me vonesën, zgjatja do të hyjë në fuqi me një amendament me shkrim të kontratës të nënshkruar nga të dy palet.

## **Neni 24: Likuidimi i Dëmeve për Dorëzimin e Vonuar**

24.1 Dëmet e likuiduara për dorëzimin e vonuar do të llogariten me tarifën e mëposhtme ditore::

- a) Për kontratat me periudhë zbatimi jo më shumë se 6 muaj, tarifa ditore do të jetë 4/1000 të vlerës koresponduese të mbetur pa u zbatuar nga çmimi total i kontratës por kjo vlerë do të llogaritet minimalisht mbi 25% të vlerës së kontratës.

- b) Për kontratat me periudhë zbatimi jo më shumë se 12 muaj, tarifa ditore do të jetë 2/1000 të vlerës koresponduese të mbetur pa u zbatuar nga cmimi total I kontratës por kjo vlere do te llogaritet minimalisht mbi 25% të vlerës së kontrates. .
- c) Për kontratat me periudhë zbatimi më shumë se 12 muaj, tarifa ditore do të jetë 1/1000 të vlerës koresponduese të mbetur pa u zbatuar nga cmimi total i kontratës por kjo vlere do te llogaritet minimalisht mbi 25% të vlerës së kontrates.

#### **Neni 25: Negociatat dhe Amendamentet**

- 25.1 Palët nuk do të negociojnë ndryshime ose amendamente të asnjë elementi të kontratës që do të ndryshonte mjaftueshëm kushtet që përbëjnë bazën e përzgjedhjes së ofertuesit fitues.
- 25.2 Asnjë amendament ose variacion tjetër i kontratës nuk do të jetë i vlefshëm pa qënë me shkrim, me datë, t'i referohet shprehimisht kontratës dhe nënshkruhet nga një përfaqësues i autorizuar i ofertuesit fitues dhe Autoritetit shites.
- 25.3 Çdo heqje dore nga të drejtat, pushtetet ose ndreqjet që mund të bëhen nga palët sipas kontratës duhet të bëhet me shkrim, të ketë datë dhe të firmoset nga një përfaqësues i autorizuar i palës që bën këtë dorëheqje dhe duhet të specifikojë të drejtën dhe masën në të cilën ajo lëshohet.

#### **Neni 26: Ndërprerja për Mosplotësim**

- 26.1 Autoriteti Kontraktor mund të ndërpresë kontratën në tërësi ose pjesërisht nëse:
  - a) Ofertuesi fitues dështon në marrjen ne dorëzim te Mallrave brenda periudhës së specifikuar në kontratë ose brenda zgjatjes së dhënë; ose,
  - b) Ofertuesi fitues dështon të zbatojë ndonjë detyrim tjetër të kontratës.
- 26.2 Autoriteti shites duhet t'i japi Ofertuesit fitues njoftim me shkrim për ndërprerjen për mosplotësim dhe t'i japi Ofertuesit 15 ditë të ndreqë mosplotësimin me përjashtim kur ndërprerja është bërë për veprime korruptive ose të paligjshme, rast në të cilin ndërprerja do të jetë e menjëhershme.

#### **Neni 27: Ndërprerja për Shkak të Falimentimit**

- 27.1 Autoriteti shites mund të ndërpresë kontratën në çdo kohë nëse ofertuesi fitues falimenton ose bëhet i paafte të paguajë.
- 27.2 Autoriteti shites duhet t'i japi ofertuesi fitues njoftim me shkrim për ndërprerjen.

#### **Neni 28: Ndërprerja për Shkak të Interesit Publik**

- 28.1 Autoriteti shites mund të ndërpresë kontratën në çdo kohë nëse gjykon se ky veprim duhet ndërmarrë për t'i shërbyer sa më mirë interesit publik.
- 28.2 Autoriteti shites duhet t'i japi ofertuesit fitues lajmërim me shkrim për ndërprerjen.

#### **Neni 29: Sigurimi i Kontrates**

- 29.1 Brenda 30 ditëve nga marrja e njoftimit për fitimin e kontratës, ofertuesi fitues duhet t'i japi Autoriteti shites garancinë e sigurimit të kontratës në shumën dhe formën e pranueshme siç specifikohet në kontratë. Dështimi për të dhënë sigurimin e kontratës në formën dhe në shumën e kërkuar brenda 30 ditëve do të rezultojë në anulimin e kontratës dhe sekuestrimin e sigurimit të ofertes të Ofertuesit fitues.
- 30.1 Shuma e sigurimit të kontratës duhet t'i paguhet Autoritetit shites si kompensim për çdo humbje të rezultuar nga dështimi i Ofertuesit fitues në plotësimin e detyrimeve të tij sipas kontratës.
- 30.2 Garancia e sigurimit të kontratës do t'i kthehet Ofertuesit fitues jo më vonë se 30 ditë pas datës së pranimit të Mallrave. Megjithatë, pesë (5) përqind e depozitës do të mbahet deri në përmbushjen e kënaqshme të detyrimeve të kontratës.

### **Neni 30: Baza Ligjore**

- 30.1 Kontrata do të rregullohet dhe interpretohet sipas ligjeve të Republikës së Shqipërisë.

### **Neni 31: Zgjidhja e Mosmarrveshjeve**

- 31.1 Palet duhet të bëjnë çdo përpjekje të zgjidhin mosmarrveshjet ose konfliktet e ndodhura midis tyre ose në lidhje me këtë marrveshje me negociata direkte.
- 31.2 Në se palët dështojnë në zgjidhjen e mosmarrveshjes ose konfliktit, problemet do të konsiderohen me anë të zgjidhjes së mosmarrveshjeve sipas kontratës dhe procedurave juridike në fuqi sipas legjislacionit të Republikës së Shqipërisë.

### **Neni 32: Përfaqsimi i Palëve**

- 32.1 Çdo palë duhet të emërojë me shkrim një person ose post organizativ, që do të jetë përgjegjës, në emër të palës, për marrjen e komunikatave dhe për përfaqësimin e palës në çështjet e lidhura me egzekutimin e kontratës.
- 32.2 Secila palë duhet të lajmërojë palën tjetër menjëherë për ndonjë ndryshim në emërimin e përfaqësuesit të palës. Në se njëra palë dështon të lajmërojë, duhet të marri përsipër çdo humbje të shkaktuar nga dështimi për të dhënë njoftim të mjaftueshëm.
- 32.3 Palët mund të emërojnë persona ose njësi organizative shtesë për të përfaqësuar palën në veprime ose veprimtari të veçanta, rast në të cilin njoftimi me shkrim duhet dhënë dhe duhet të përcaktojë shtrirjen e autoritetit të përfaqësuesit.

### **Neni 33: Lajmërimet**

- 33.1 Çdo lajmërim i dhënë nga njëra palë tjetrës sipas kontratës duhet të bëhet me shkrim në adresën e specifikuar në kontratë.
- 33.2 Njoftimi do të ketë efekt sapo të dorëzohet.

**Neni 34: Llogaritja e Afateve**

34.1 Të gjitha referencat e ditëve do të jenë ditë kalendarike me përjashtim kur parashikohet ndryshe.

### Shtojca 13

#### **KUSHTET E VEÇANTA Mallrat – Ankand i Hapur**

Kushtet e veçanta të mëposhtme të Kontratës do të plotësojnë Kushtet e Përgjithshme të Kontratës. Në rast konflikti, dispozitat e mëposhtme do të mbizotërojnë mbi ato të Kushteve të Përgjithshme.

#### **Neni 1: Përkufizime**

1.1 Autoriteti shites është \_\_\_\_\_

1.2 Ofertuesi fitues është \_\_\_\_\_

#### **Neni 2: Sigurimi i Kontrates**

2.1 Sigurimi i Kontrates në shumën prej (10% të vlerës së ofertës) duhet të ofrohet nga ofertuesi fitues për të siguruar egzekutimin e detyrimeve të tij sipas kontratës.

2.2 Sigurimi i Kontrates do t'i lëshohet ose kthehet, menjëherë ofertuesi fitues sipas formularit të mëposhtëm: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

#### **Neni 3: Fillimi i Zbatimit**

3.1 Zbatimi i kontratës duhet të fillojë më \_\_\_\_\_. Nëse data nuk është e përcaktuar, zbatimi do të fillojë në datën që ofertuesi fitues nënshkruan formularin e kontratës.

#### **Neni 4: Inspektimet dhe Testimet**

4.1 Inspektimet dhe testimet para pranimit të Mallrave do të bëhen: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

#### **Neni 5: Kushtet e Dorëzimit**

5.1 Data (t) dhe vendi (et) i dorëzimit të Mallrave dhe pjesëve të kembimit do të bëhet sipas Grafikut të Levrimit të parashikuar në këtë kontratë.

5.2 Autoriteti shites duhet të njoftojë ofertuesi fitues \_\_\_\_\_ ditë para çdo dorëzimi të Mallrave.

5.3 Lajmërimi i dorëzimit duhet të bëhet me shkrim, faks, poste, e-mail etj, tek: \_\_\_\_\_

**Neni 6: Kushtet e Pagesës**

- 6.1 Pagesa e Mallrave duhet bërë brenda \_\_\_\_\_ ditëve nga data e dorezimit të Mallrave ose nga data e marrjes së kërkesës me shkrim të pagesës, sado vonë që të vije. Nëse nuk është specifikuar, periudha kohore do të jetë 30 ditë.
- 6.2 Monedha e pagesës do të jetë \_\_\_\_\_. Nëse është lënë e paplotësuar, pagesa do bëhet me monedhën Shqiptare.

**Neni 7. Pagesa Paraprake**

- 7.1 Përqindja e pagesës paraprake do të jetë \_\_\_\_\_. Nëse nuk është specifikuar, Autoriteti shites nuk do të marrë pagesë paraprake.
- 7.2 Nëse është premtuar një pagesë paraprake, avanca do të paguhet brenda \_\_\_\_\_ ditëve nga marrja e sigurimit të kontratës.
- 7.3 Në se jepet pagesa paraprake, shuma do të hiqet nga pagesa që duhet t'i jepet Autoriteti shites sipas formulës së mëposhtme: \_\_\_\_\_
- 
- 

**Neni 8. Shërbimet në Lidhje me to**

- 8.1 Kushtet e veçanta të mëposhme do të zbatohen për kryerjen e pagesës së Shërbimeve të Lidhura
- 
- 
- 

**Neni 9. Zbritja e garancisë së kontratës**

- 9.1 Nëse parashikohet zbritje periodike të garancisë së kontratës ajo kryhet si më poshtë:
- 
- 
- 

Nëse nuk plotësohet, garancia mbetet e pandryshuar.